

# UJ KELET

## FÜGGETLEN NAPILAP

Alapító főszerkesztő: Dr. Marton Ernő ז"ר א. מרטון ז"ל

6 FONT (értékelt adóval) 6 OLDAL TEL-AVIV, 1979 AUGUSZTUS 9., csütörtök 9446. szám

Az UPI szerint

## Carter felszólítja Izráelt amerikai gyártmányú ágyuk kivonására Libanonból

„Izrael csak önvédelmi célokra vehet be amerikai gyártmányú harcizveket”  
— Amerika megvétózza a paleszinai államot követelő javaslatot a BT-ben. —  
Az amerikai külügyminisztérium: „Nem változtattuk meg politikánkat”

Washington (UPI). — Valószínűnek tartják, hogy Jimmy Carter amerikai elnök Efrájim Evron izraeli nagykövét utján felszólítja Izráelt, hogy távolítsa el az amerikai gyártmányú tüzérségi lövegeit Libanon területéről. Azt is követeli az elnök, hogy Izrael csak önvédelmi célokra vessen be amerikai gyártmányú harcizveket. Az amerikai elnök tegnap estére kérte magához Evron nagykövetet.

Ezzel egyidejűleg feltételezik, hogy Carter hivatalosan Evron tudomására hozza, hogy az Egyesült Államok megvétózza a Biztonsági Tanácsnak benyújtott, és a jövő héten tárgyalásra kerülő kuveiti javaslatot, mely teljes önréndelkezési jogot, illetve önálló államot követel a palesztinaiak javára.

A vétóval kapcsolatos amerikai közelettségvállalást már előzőleg közölték Richard Stone szenátorral, a szenátus közlekedési ügyekkel foglalkozó külügyi albizottság elnökeivel.

Stone, akit általában Izrael barátjai közé sorolnak, azt mondta, hogy az amerikai vétó „sokat fog tenni annak a félreértésnek tisztázása érdekében, amely az utóbbi hónapokban beárnyékolta Izrael és az Egyesült Államok kapcsolatait”.

Külföldi megfigyelők rámutatnak arra, hogy Izrael ellenez minden újabb UNO határozatot a közlekedési konfliktus ügyében, mint hogy ilyen határozatok megengedhetők a jelen közlekedési béketárgyalások alapjait.

Az izraeli nagykövetséghez közzétett körök szerint „Izrael nagyon elégedett lesz, ha az Egyesült Államok valóban ilyen határozatot hoz.”

### EGYPTOM

#### SZALLIT KÖOLAJAT

Kairó (UPI). — Izrael és Egyiptom energiaügyi miniszterei között tegnap megállapodás történt arról, hogy Egyiptom szállít köolajat Izraelnek a szinai köolajkutakból, miután azok visszakérülnek Egyiptomhoz.

Nem jött létre azonban még megállapodás a szállítandó köolaj mennyiségét és árát illetően. (Előző tudósításunk a 6. oldalon).

Eredetileg szeptember elejére tervezte utját.

WASHINGTON (STA). — Az amerikai külügyminisztérium tegnap elutasította azokat az állításokat, melyek szerint az Egyesült Államok megváltoztatta közlekedési politikáját, hogy biztosítsa kőolajellátását Szaudia és más arab államok részéről.

Az amerikai külügyminisztérium szóvivője ismételt hangoztatta, hogy Amerika nem akarja megváltoztatni a B.T. 242 sz. határozatát, hogy eleget tegyen az arabok olyan értelmű követeléseinek, hogy a „palesztinaiak jogait” iktassák a határozatba.

„A kőolaj nem tényező közlekedési politikánkban” — hangsúlyozta a szóvivő, aki rámutatott arra, hogy ilyen szellemű nyilatkozatokat hallott Robert Strauss és Harold Saunders is.

„Nem állt be semmiféle változás, vagy fordulat Amerika Izrael iránti szoros baráti kapcsolataiban és támogatásában”.

## Megérkezett a vészorkoszak emlékére megörökítő amerikai delegáció

A vészorkoszak emlékére megörökítő amerikai bizottság, melynek élén Eli Wiesel professzor, a világ híri író áll, tegnap öt országban tett 16 napos látogatás utolsó állomásaként, Izraelbe érkezett. A 42 tagú delegáció, melynek célja, hogy javaslatokat tegyen a vészorkoszak méltó megörökítésére az Egyesült Államokban, szeptember 15-én nyújtja be jelentését Carter elnöknek.

A küldöttség ma ismerteti a Jád Vásém tanácsával elgondolásait. „Auschwitz, Treblinka megtekintése, illetve a Szovjetunióban és Lengyelországban tett látogatás nem csak mély benyomásokat tett ránk, de meg is változtatott minket” — mondta Wiesel a Ben Gurion repülőtérén tett nyilatkozatában.

Eli Wiesel szerint az amerikai kezdeményezés oka, hogy az amerikai ifjúság körében 1967 óta nagy érdeklődés mutatkozik a vészorkoszak iránt és nincs olyan egyetem az Egyesült Államokban, melyben ne tanítanak a vészorkoszakat.

A repülőtérén Gideon Hausner képviselő, a Jád Vásém elnöke fogadta a küldöttséget.

## A libanoni miniszterelnök

»az izraeli agresszió«

### megszüntetését követeli

UNO szóvivő szerint a keresztény milicisták ir és holland UNIFIL alakulatokat támadnak

Beirut. Szelim El Chusz libanoni miniszterelnök tegnap élesen megbélyegezte a dél-libanoni keresztény milicisták támadásait az UNO katonák ellen és felszólítással fordult a nemzetközi közvéleményhez, hogy „szüntesse meg az izraeli agressziót”.

A beiruti rádióban elhangzott nyilatkozatban a libanoni miniszterelnök azzal vádolja Izráelt, hogy megszegi az UNO-ban vállalt kötelezettségét Libanon szuverenitásának tiszteletben tartása tárgyában.

El Chusz a továbbiakban azt mondta, hogy az Egyesült Államok speciális feladatot tölthet be ezen a téren.

tekintettel arra, hogy jelentős katonai és gazdasági segítyt nyújt Izraelnek.

Ezt megelőzőleg, UNO szóvivő

gy nyilatkozott Beirutban, hogy a keresztény milicisták Dél-Libanonban géppuskatűz nyitottak az UNIFIL ir katonáira. Hozzáfűzte a szóvivő, hogy a milicisták az utóbbi időben fokozták támadásaikat az UNO katonák ellen. „A legutóbbi incidens akkor történt, amikor a keresztény milicisták parancsnokai, egy izraeli őrnagy kíséretében megjelentek Bét Jahun dél-libanoni faluban” — mondotta. A szóvivő szerint a milicisták mintegy 200 golyót lőttek ki egy házra, melyben ir katonák laknak.

Végezetül közölte a szóvivő, hogy holland UNIFIL-katonák kénytelenek voltak viszonzni a tüzet, amikor a milicisták aknavetővel és nehéz fegyverekkel támadták őket. A holland mentőautót is megtámadták, emberéletben azonban nem esett kár.

### A gázai polgármester:

## »Nem segítem elő a normalizálást«

Rasad Saua gázai polgármester elutasította az egyiptomi külügyminiszter kérését, hogy az UNESCO közvetítése nélkül, közvetlenül juttassa el a gázai diákok érettségi vizsga-anyagát Kairóba. A polgármester szerint a vizsga-anyag eljuttatása ilyen formában, meggyorsítja a normalizációs folya-

matot Izrael és Egyiptom között, „anélkül, hogy biztosítanák a palesztinaiak jogait”.

Mint jelentettük, megállapodás jött létre Daján külügyminiszter és Butrusz Ráli egyiptomi ügyvezető külügyminiszter között a vizsgaanyag közvetlen továbbításáról.

## Vizsgálati fogságba helyezték

### a jaffai gyanúsítottakat

A tel-avivi járásbíró 24 óras vizsgálati fogságot rendelt el tegnap a jaffai Jichje és Szaláme Zájanev testvérek ellen, akiket a Sznir-család elleni gyilkossági kísérlettel, illetve egy 24 éves férfit, az Ejlát pékség alkalmazottját, meggyilkolásával gyanúsítanak. A rendőrség eredetileg 10 napos vizsgálati fogságot kért, Mirjám Porát bírónő azonban ezt nem adta meg azzal az indoklással, hogy a rendőrség nem rendelkezik elegendő terhelő adattal erre a célra. Ugyanakkor azonban elrendelte a 24 óras őrizetet, hogy a rendőrségnek ideje legyen a gyanúsítottak

alibijét ellenőrizni.

A harmadik gyanúsítottat, a 14 éves Száját Sznirt három napos vizsgálati fogságba helyezték.

Mint jelentettük, a Sznir család tagjait — Ali Sznirt és feleségét La tífát, valamint négy kisgyermeküket, akik közül a legfiatalabb 2, a legidősebb pedig 4 éves, — ismeretlen tettesek, gyilkossági szándékkal, fejszeapásokkal súlyosan megsebesítettek. Ezután, a tettesek agyonlőtték a kerékpárján munkájába igyekvő péket, aki véletlenül haladt arra és látta őket.

A véres tett oka, a nyomozók feltételezése szerint vérbosszu, illetve családi háboruszkodás.

### AZ ETNA KITÖRÉSE

Szicília (—). A szicíliai Etna tűzhányóban, amely péntek óta ismét működik, veszélyes gáznyomás keletkezett, amely, szakértők szerint robbanással fenyeget, és lehetséges, hogy új kráter keletkezik a hegyn. A kitörés, melyet 20 év óta a legnagyobbak nyilvánítanak, még tart, s a láva három kráterből tör fel.

### A LOTTÓ SORSOLÁSA

A lottó 32/79 sz. sorsolásán a következő nyerőszámokat húzták ki: 05, 06, 20, 25, 29, 34. Pótszám: 26.

### EUROPÁI TERRORISTÁK

#### A PFSZ TÁBORAIBAN

Párizs. (—). A francia hírszerző szolgálat értesülése szerint mintegy háromszáz nyugateurópai terrorista nyer kiképzést a PFSZ táborokban.

Ezek a terroristák, akik javarészt baszk és kózikai „felszabadító mozgalmak” tagjai, Dél-Jemenben, Líbiában és Libanonban kapnak előzetes kiképzést, majd Kelet-Németországba kerülnek „továbbképzésre”.

### LEROMBOLT

#### KERITÉS

A judeai letelepülők meghozott panaszt tettek Bét Lechem katonai kormányzójánál, hogy ismeretlen tettesek lerombolták az Efrát város építkezési helyén húzott kerítést. A panaszosok előadták, hogy a kerítést még azelőtt építették, hogy a Felsőbíróóság ideiglenes végzése értelmében beszüntették Efrát építését.

### SZŐUL AZ ARABOKKAL

#### BARÁTKOZIK

Dél-Korea bejelentette, hogy szándékában áll megjavítani kapcsolatait a PFSZ-szel és a baloldali politikájukról ismert kőolaj termelő arab országokkal.

A dél-koreai külügyminiszter közölte, hogy kormány diplomáciai kapcsolatokat létesít Észak-Jémmel és szorosabbra fűzi kapcsolatait Algériával, Irákkal, Nigériával és Líbiával.

Szűul Egyiptommal is fel akarja venni a diplomáciai kapcsolatokat.

### LETARTÓZTATTÁK

#### AZ ÁRÁDI AMIDAR

#### IGAZGATÓJÁT

A kirjánt-gáti járásbíró négy-napos letartóztatási végzést bocsátott ki Efrájim Sápír 55 éves férfit, az árádi Amidar vállalat igazgatója ellen, akit megvesztegetés elfogadásával vádolnak.

A rendőrség képviselője előadta, hogy felmerült a gyanu, mi szerint a vállalat lakásainak elosztása körül rendellenességek mutatkoztak és az igazgató megvesztegetést fogadott el. Ebben az ügyben már előzőleg letartóztatták Simon Ászájágot, aki ellen az a vád, hogy közvetített az igazgató és a megvesztegetést fizetők között.

A feljelentést az igazgató ellen két Amidar-lakó tette. Sápírát a rendőrség igazmondó géppel hallgatja ki.

## Nincs költségvetés

### a »hoszu tanítási napra«

A pénzügyminisztérium közölte, hogy nem hagyta jóvá a közoktatási minisztérium számára a hoszu tanítási nap bevezetéséhez szükséges költségvetést.

A pénzügyminiszter a közoktatási miniszter tudomására hozta, hogy nem hajthat végre ilyen programot, anélkül, hogy ne hagyják jóvá, a törvénynek megfelelően, a szükséges anyagi forrásokat.

Ezt megelőzőleg közölték, hogy a közoktatási minisztérium úgy határozott, hogy hatvan szegény-nyegyven már a következő tanévben bevezeti a hoszu tanítási napot, és ezt a közoktatási miniszter bejelentette a népjóléti ügyekkel foglalkozó miniszteri bizottság ülésén.

### Uj oleknak

- 32% engedmény
- Hálósobák
- Faliszekrények
- Kárpított bútor
- Fali gamitúrák

Korlátozott ideig 1/3 készpénzben a többi 12 részlet, hitelben. 32% = 20% engedmény + 12 % é. t. a. mentes.

Tel-Aviv, Jeruzsálem, Haifa, Beér Séva, Chedera, Áskelon, Kfár Szábá, Natanja, Kirját-Ata, Rámle, Rechovot, Cfat, Ejlát, Ásdod, Naharia, P. T., Rison-Lezion R. G.

077111 Kérjen garancia levelet!

### UJRA MUSORON A „KIMÁT CHACOT”

A televízió éjféli előtti „Kimát chacot” összefoglaló híradása felújult, miután az újságírók üzemi bizottsága lemondott arról a köveletéről, hogy a programban riportot közzéteszenek a Kol Jiszráel „Második csatorna” című musorában szereplő két dal körüli vitáról. A Kimát chacot egy napig szünetelt.

Mély fájdalommal jelentjük családfrónk

## ráv Ávrám Slomo Rosenfeld

(Adolfo Rosenfeld Schwartz, Mexiko)

elhunyt.

A koporsó ma, csütörtökön, 1979. augusztus 9-én d. u. 5 órakor érkezik a Ben Gurion repülőtérre a 86. járatral.

A temetés ideje megtudható a következő telefon-számokon: 02—222922, 02—240266, 02—223111.

A gyászoló család

**HALÁLRA ÍTELTEK  
22 ÖSSZEESKÜVŐT  
BAGDADBAN**

Iraki rögtönítélő bíróság 22 polgárt bűnösnek talált az új elnök, Szádám Husszeint elleni összeesküvés előkészítésében s a kormány megdöntésében és golyó általi halálra ítélte őket.

Más 33 vádlottat 1-15 évig terjedő börtönbüntetésre ítélték és 13-at felmentettek. A bíróság élén, amely zárt ajkú mögött tartotta tárgyalásait, Nám Chádád, az iraki forradalmi kormányzótanács tagja állt. Az elítéltek sorában van Muchi Abd el Husszeint tábornok, aki a forradalmi kormányzótanács főtitkára volt, valamint Ádnán Husszeint, volt helyettes miniszterelnök.

**Billv Carter:**

**„A BÁTÁM  
MEGCSÓKOLHATJA...”**

Billy Carter, Jimmy amerikai elnök testvérőccse, aki durva kijelentéseivel már nem egyszer kellemetlen helyzetbe hozta az elnököt, újra hallatott magáról.

A közismerten részeges férfi az elmúlt két hónapban elvonókúrán volt Kaliforniában. Amikor elhagyta a szanatóriumot, nyilatkozott a tévé munkatársának. — Arra a kérdésre, hogy mit szólna ahhoz, ha testvére, az elnök azt kérné, hogy hagyjon fel „túlságosan őszinte nyilatkozataival”, így válaszolt:

— Azt mondanám neki, hogy eszokolja meg a ...

Amikor szemére vetették, hogy egyes kijelentései miatt antiszemita nék tartják, ezeket mondta: „Egyetlen szavamért sem kérek bocsánatot”.

**NEM VOLT HELY  
A STEWARD  
FELESGÉNEK —  
KÉSETT A REPÜLŐ**

Keddén délután egy Rómába induló El Al repülőgépet csak késséssel szállhatott fel az egyik steward és a repülőteret hatóságok közötti vita miatt. — Kiderült ugyanis, hogy csak egy felesleges hely van a gépen és azt az egyik dolgozónak szánták, nem pedig a steward feleslegének. Ezért a férfi kijelentette, hogy ő sem hajlandó elutazni, illetve munkába állni a feleslege nélkül.

A vita miatt a gép csak húsz perces késéssel szállt fel és az El Al szövegét az esettel kapcsolatban kijelentette, hogy kivizsgálják az ügyet, s lehetséges, hogy eljárást indítanak a renitens alkalmazott ellen.

**APRÓHIRDETÉSEK**

- MERKÁZ Wolowelskyn, Emek Jezreéli u., eladó ipari építmény, IV. em. 750 négyzetméter, felújított. Vilany, teherlift, ipari áram, telefon. Azonnali, — 291493, 298307.
- „HAMAVRIK” takarítás, polnisch és freggrisch. Engedély. 2250. Garancia. Val, azonnali szolgálat. 03-763028.
- SZINTETIKUS izraeli parókák 150.— Szép ajándék romániai barátoknak. Szalon „Jonei”, Allenby 93., Tel Aviv.
- JAKOV vesz butorokat, friziderekkel, televíziókat, órákat és antik tárgyakat. 832334 és este 869410.
- MINDENFELE televízió javítása garanciával és éves biztosítással. „Electrola” 822077.
- JEHOSUA vesz butorokat, felszereléseket, órákat, antik tárgyakat. — 831494 és este 889608.
- NYUGDIJAS könyvelés/nút keresztünk nyugdíjazásának első éveiben, részbeni foglalkoztatásra. 03-284831.
- ELVESZETT Tocker Rina névre 20-25 repülő személyzeti igazolvány. 444944.
- KIADÓ Cholonban 2 szoba butorok. Telefonnal. 851587, 881915.
- VESZUNK eladunk, cserélünk régiségeket, ezüsttárgyakat, porcelánt és minden értékű tárgyat. „Konszignáció”. Ben Jehuda 134. I. em., 227223.
- ELADÓ 4 ajtós szekrény, szalon búfé, kinyitható fotel, asztal 6 kárpított székkel, asztal 4 formaika székkel és süte. T. A., Hess u. 16., lakás 12., 10-12.30 közt.

**A LIKUD KÉPVISELŐI**

**A kormány összetételének megváltoztatását követelik**

„Mindenkinek le kell mondania” — „Tanulhatnánk a Mááráchtól” — Beginhez közelálló körök: „Dáján a betegsége miatt nagy feszültségben él”

A Likud parlamenti frakciójának képviselői közel öt órán át ülészetek, amelynek során súlyos vádakkal illették a kormányt. Csak két miniszter, Eliézer Soszták és Mose Niszim volt jelen, míg a többi miniszter nem jött el az ülésre, amelyet már két héttel előbb behirdettek.

A fő téma természetesen Mose Dáján külügyminiszter nyilatkozata volt és ennek nyomán a frakció tagjai is éles bírálatot gyakoroltak a kormány működése felett. Nagyrészt dicsérte Dáján bátor kijelentéseit, de ugyanakkor Chájim Kaufmann Kneszet-képviselő, a Cherut-frakció elnöke megjegyezte:

— Ha Dáján két éves miniszteri működése alatt látta, hogy a helyzet milyen rossz, akkor miért hallgatott eddig? Ő az előző kormányoknak is tagja volt és összehasonlíthatta volna ezt a kormányt a Máárách kormányokkal.

Méir Kohén, a Likud hisztadruti frakciójának vezetője súlyos szavakkal bírálta pártja minisztereit. Többek között ezeket mondta:

— Tanulhattok a Mááráchtól, hogyan kell betölteni miniszteri tisztséget. Elmehtettek a cipőjüket pucolni! Eddig hallgattam, de ezentúl kipellengetem és kritizálom a miniszterek mulasztásait!

Menáchem Szávidor liberális képviselő azt mondta, hogy nem bírálni, hanem dicsérni kell Dájánt azért, mert lerántotta a leplet erről a kormányról.

— Felszólítom azokat a minisztereket, akik nem állnak fel-

adatuk magaslátán, s legelső sorban Szmichá Ehrlich pénzügyminisztert, hogy azonnal mondjon le.

Jicchák Percec, volt helyettes ipar- és kereskedelemügyi miniszter még szélsőségesebb volt, s követelte, hogy közöljék az államelnökkel az egész kormány lemondását és sürgősen alakítsanak új összetételű kormányt, új feladatkörökkel.

Jigál Hurwitz képviselő, az előző ipar- és kereskedelemügyi miniszter arról beszélt, hogy elérkezettünk a szakadék szélére, és már egyetlen további lépést sem szabad tenni ebben az irányban.

A két jelenlevő miniszter nem válaszolt a vádaskodásokra, de Ejtán Livni képviselő védeni igyekezett a minisztereket és azzal érvelt, hogy a kritika csak a Máárách malmára hajítja a vizet. Ávráhám Sárir azt mondta, hogy a kormány sürgős átszervezésére van szükség s még semmi sincs elveszve, mert mindent helyre lehet hozni.

Hilél Zeidel, az Achdut frakciójának vezetője ezeket mondta: „Nem szölgaltam fel, mert nem volt értelme.”

— Arra, a megváltozásra jutottam, hogy vannak ugyan miniszterek, de nincs kormányunk.”

Míg Szará Doron Kneszet-képviselő úgy nyilatkozott, az az érzése, hogy a kormány csak „pendlik” és így nem lehet országot vezetni.

Valószínűleg már a jövő hét elején rendkívüli ülésre hívják össze a Likud Kneszet-frakcióját az összes miniszterek és Begin miniszterelnök részvételével, melyen felhatalmazzák a miniszterelnököt, hogy változásokat hajtsanak végre a kormány összetételében. A frakció tagjainak az a véleménye, hogy a legutóbbi események miatt a miniszterelnöknek érlelyes lépéseket kell tennie a Likud-kormány iránti bizalom visszaszerzése érdekében, „mielőtt még késő volna”.

A fenti ülés előtt a Likudba tömörült minden csoport külön megbeszélést tart, hogy egységes véleményre jussanak a kormány összetételében beálló változások ügyében. Neveket egyelőre nem említettek, mert a személyi kérdéseket Beginre bízzák.

A miniszterelnökhöz közelálló körök tegnap azt mondták, hogy Begin nem reagál Dáján bírálatára. Állítólag a miniszterelnök, Dáján kijelentéseit annak tulajdonítja, hogy a külügyminiszter „betegsége miatt nagy feszültségben él...”

Jeruzsálemi körök azt mondták, hogy Begin még a jövő vasárnapi minisztertanács előtt különböző gondolatokat vizsgál felül, hogy „rendet teremtsen a kormányban”.

**Negyven kilométer vizeső a Negevben**

A Mekorot nemzeti vízgazdálkodási vállalat az elmúlt két hónap során 40 kilométer hosszúságú vízcsövet fektetett le a Negevben, hogy biztosítsa annak a területnek a vízellátását, ahol a két új repülőteret építik majd az amerikaiak. Az építkezés ütemtervét a hadügyminisztérium szakértői dolgozták ki.

A vízcsövek lefektetési munkálatainak költségkerete 200 millió font volt.

A vállalat igazgatója sajtótervezetelen közölte, hogy normális körülmények között egy évig tartott volna a munkálatok, de tekintettel a rendkívüli helyzetre és a repülőterek építésének gyors ütemére, elhatározták, hogy különleges munkamódszereket alkalmaznak és így sikerült a munkát két hónap alatt befejezni.

A Mekorot fennállása óta még nem volt példa ilyen gyors ütemű vállalkozásra — jelentette ki az igazgató.

Rámutatott továbbá, hogy rendkívül nehéz terepen folytak a munkálatok, amelyek során a többi között arra is figyelemmel voltak, hogy ne tegyenek kárt történelmi szempontból fontos látnivalókban, amelyek a jövőben is a környék nevezetességei maradnak.

**A TEL-AVIVI MOZIK  
HETI MŰSORA**

**ELŐADÁSOK KEZDETE  
4.30 — 7.15 — 9.30**

CAFON: Az égiek várhatnak még!  
HOD: Anvám a fáborknok!  
LIMOR: Dicsőségre született!  
MAXIM: A meglepetések utcájának kedvencei Hollywoodban  
MÁTMD: A koppenhági légi kisasszony  
MOGRABI: A szarvasvadász  
OFIR: Az összehomlás  
ORLI: Film, film  
PARIS: Esküvő  
PEER: Nagy szakácsok kis gyilkosságai

SACHAF: Állandó partnerek  
STUDIO: Szerető  
TCHELET: Mickey Mouse ünneplése  
TEL AVIV: James Bond Moonraker akciója  
ALLENBY: A harcosok csoportja  
BPN JEHUDA: Fegyver evő évben, ugyanabban az órában  
CHEN: Cánafoak (II)  
PSZTER: Az állat és az ember  
GÁT: Őszi szonáta  
DEKEL: A „vidámak” kétrece  
DRIVE IN: (1) Tarzan és fia: (2) Autó-őrület  
GORDON: Az őrlült szökés  
CINEMA 1: A nagy bankrablás  
CINEMA 2: Hazatérés

Felejthetetlen, szeretett, drága jó férjem, édesapánk, testvérem, nagyapánk, dédapánk

**BENEDEK MÓRIC** 57

Mikfalva — Dicsőségmentárton — Kirját-Ata

**HETEDIK ÉVES ÁZKARAJÁT**

1979 augusztus 10-én, — péntek d. e. 10.30-kor tartjuk a kirját-atai temetőben. Indulás 10 órakor a haifai „Uláméj Herzl” elől, utca. 4. megállunk: Kirját Frostig, Kirját Ata, Bialik utca 21. és a Bank Leumi előtt, a régi Merkázban.

**A CSALÁD**

**POSTAI ELŐFIZETŐINK  
FIGYELME!**

1979 augusztus 1-től  
1 havi előfizetés  
az UJ KELET-re  
173.— IL  
értékföbblet-adóval.

Kérjük előfizetőinket, hogy az esedékes összeget az új áron fizessék be. A kiadóhivatal

**RÖVID HIREK**

● A külügyi minisztérium jelentése szerint júliusban 3790 új olé és visszatérő lakos érkezett az országba. Ez 41 százalékos emelkedést jelent az előző év ugyanezen hónapjához viszonyítva, amikor csak 2688 olé érkezett. A jelentés megemlíti, hogy a folyó év kezdete óta a Szovjetunióból 10.034 zsidó alijázott. Júliusban emelkedett a nyugati országokból alijázók száma is. Így Észak-Amerikából 704 és Nyugat-Európából 589 személy érkezett.

● Simon Peresz, a Munkapárt elnöke átiratot intézett a Szocialista Internacionálében tömörült pártokhoz, amelyben közbenjárásukat kéri a szovjet börtönben sanyló Anatoli Scsárszki kiszabadítása érdekében. A megkeresésre már válasz érkezett James Callaghan volt angol miniszterelnöktől, a Labour-párt vezetőjétől, aki ígéretet tett az ügyben való közbenjárásra.

● A haifai munkástanács jóváhagyására a hét folyamán a város Supersol hálózatának mintegy 300 dolgozója felvilágosított gyűléseket tart a munkaidő alatt. Uri Száde, a haifai tisztviselőszakszervezet titkára ezzel kapcsolatban elmondta, hogy a Supersol dolgozó 15 százalékos fizetésemelést, 13-ik fizetést, valamint munkaruha hozzájárulást követelnek.

● Ester Malká 7 éves kislány, az ország déli részében lévő Széd Cvi szövetkezeti falu lakosa, a Chedera melletti Givát Olga nevetől délre belefutott a tengerbe. A kislány olyan helyen fürdött, ahol nincs életmentő és az említett tengerparti szakaszon a fürdőzés tilos.

● Az idén 122 ezer fiatal vesz részt az ország különböző részein lévő Keren Kájijemet erdőben rendezett nyári táborozásokban. A fiatalok között van közel 3000 külföldről érkezett zsidó ifjú is.

● Az ország ipariskoláiban az újn tanévben 6000 diák tanul majd. Az ipariskolákban 8 elemű végzettségű diákokat vesznek fel, akik a hét három napján tanulnak, míg további három napon külföldi gyárüzemekben dolgoznak. Munkájukért díjazást is kapnak.

● A Dán autóbusz-kooperatív vezetősége elhatározta, hogy minden héten megintalmazza egyik sofőrjét, aki kitűnt udvariasságával, autóbusza tisztaságával, megfelelő öltözkéssel, valamint elővigyázatos vezetésével. A fenti feltételeket betartó sofőr feleségével együtt hétvégi üdülést kap.

● Az egészségügyi minisztérium arra figyelmezteti a nagy közönséget, hogy legyen elővigyázatos kigyó és skorpió-csapásokkal szemben. Nem szabad meztelámmenni mezőgazdasági épületek környékén és a mezőkön, hanem csak magas cipővel és hosszú nadrággal; nem szabad telemlni a sötétben köveket s főleg a kiáradulókat csak olyan területek verhetik fel szárait, amelyet előzőleg alaposan megvizsgáltak és kitakarítottak. Akit kigyó, vagy skorpió mart meg, a lehető legelővidebb időn belül kórházi kezelést kell, hogy kapjon. Talav, főleg a nyári szezonban 240 skorpió és 124 kigyómérés történt az országban.

● Az olaszországi Livorno városából rövidesen egy 40 tagú zsidókból, valamint más vallású képviselőiből álló küldöttség érke-

zik az országba — közölte Luciano Cassuto, a livornoi zsidó hitközség vezetője a bát-jámi városházán, a tiszteletre tartott fogadáson. Bát-Jám és Livorno ikervárosok.

● Két, 16 éves ásdodi lány kedden délután elhatározta, hogy ellátogat a Tel Aviv északi részében lévő luxus-üzletkebe. A látogatás a rendőrségen végződött, ugyanis a fiatal lányok elemelték mindegyik üzletből egy-két árucikket, a náluk lévő kosarakba tették és távoztak. A rendőrségen sírva vallották be tetteiket. A két megítévelt lányt — egy ásdodi ipariskola növendékeit — ifjúsági bíróság elé állítják.

● A Somron-hegy csúcsán, 680 méter magasságban a tenger szintjétől, az ősi Sebastia város romjai közelében, néhány héten belül új település létesül. A hely a Tul Kárem — Söchem, Dzsennin-i országot mentén, mintegy 38 kilométerre Natanjától, terül el és ott a Noár Hávóvéd Háléumi ifjúsági mozgalom nevelői telepednek le. Az új telepések övíműles-tervezéssel, valamint könnvi iparral és turisztaszolgáltatásokkal foglalkoznak majd.

● Teenap az országba érkezett az ausztráliai Rádióhatóság 135 taeból álló balettegyüttese és a zenekar. Az együttes a „Don Quichotte” című balettel adja elő az Izraeli Fesztivál keretében. Rudolf Nurejev koreográfijával.

● Tíz-tizenöt százalékkal lecsökkenték a Jöchidán kibuc házjűreket álló előállított szalmaték és pulykahúsfeleségek fogyasztói árát.

● Az ipar- és kereskedelemügyi minisztérium előírás megindítását mérleelő a Helena Rubinstein kozmetikai cég ellen egy jeruzsálemi gyógyszerár feljelentése alapján. A gyár ugyanis megszüntette számára az árullatást, mert leszállította e termékek árát. Az életheben lévő kartell-törvény értelmében gyárüzem nem írhatja elő a fogyasztói árakat, illetve nem akadályozhatja meg azok csökkentését.

● Az El-Al tegnap indította az utolsó járatot Mexikóba. Az Izrael-Mexikó közötti légivonalat, amelyet mindössze másfél évvel ezelőtt indítottak meg, megszüntették, mert nem volt rentális. Ezentúl a Mexikóba repülő utasok New Yorkon keresztül érkezhetnek ehbe az országba.

● A tel-avivi rendőrség előállította Oszkár Dávid choloni lakost, aki tetlelesen bántalmazta a 91 számú autóbusz kalauzát. A harcias férfit 5000 font óvadék ellenében szabadlábra helyezték.

● Az ásdodi városi tanács ülésén Cvi Zilker poléarmester és helyettese, Joszef Avitán javaslatára elhatározták, hogy menesztik Dov Sturcho, a városháza ellenőreit. Emiatt Reuvén Abel, a Máárách tanácsosa, tiltakozásképpen elhagyta az ülést. Megjegyzendő, hogy az elmúlt négy év alatt már a második városházi ellenőri bocsátást el állásából Ásdodon.

● Názáret Ilitből 18 tagú ifjúsági küldöttség utazott Nyugat-Németországba kölcsönös cserakció keretében. A fiatalok két héti tartózkodnak Németországban. Utána hasonló nyvatnémet küldöttség érkezik Názáret Ilitbe.

Ugyeletes gyóvgyverszertárak  
Tel Avivban  
Jáni, Jehuda Hálévi 67, telefon: 612474.

AZ EG hallatlan tájékozt. Ejláton bizonyon ugrott z emeleti leg egy gát, let szakolta

Izraél tudjuk, szolász szabads onnan jónak l kérdés; tor lépő svéd tur szakolás hát vég ga, van na ugril zik ez tájékozt

Persz lönben vedett dőrsége zött — A országban csak nem lakott a partl kővetett zék önn hogy a relte ki ban alud nye, Hoy kénne ennek a ket szav alá sétál val sakk koznia? úfáita p ben: biz nek meg banem ni, hogy jelentést amelyet gosan is elkövetet — példái hui lány, ment a I rakozni: ismeretle csatlakozó ifjú lov fagylató gához. M az óra, erőszakotént a másra ro is szépen lapok.

ISMÉT SZERÜ tartozik e illik, még elavult v nem men te 10 ór le fagyla emberekk vésbé ké után elm Nem ak nem akad lány, aki hant után tenni ...

Távol a könnyedé

01 A sz és telefor 7

# N A P L Ó

AZ EGYIK NAGY DÉLI LAP hallatlan, világraszóló eseményről tájékoztatta a veritékező olvasót. Éjlonon egy 21 éves — minden bizonnyal szőke — turistánő leugrott az egyik lakóház második emeleti erkélyéről, miután előzőleg egy indiai turistát rávetette magát, letépte a ruháját és megerőszkolta.

Izrael, amint mindannyian jól tudjuk, demokratikus ország, ahol szabadság, bocsánat, ugrás-szabadság van, mindenki akkor és ottan ugrik, ahol és amikor azt jónak látja. Mégis felvetődik a kérdés: ha már ilyen merész, bátor lépésre határozta el magát a svéd turistalány, miért nem az erőszakolás előtt ugrott le? De hát végeredményben ez izlés dolga, van aki előtte, van aki utána ugrik. Csak hogy mért tartozik ez ránk? Mért olyan fontos tájékoztatni bennünket erről?

Persze, a turistalány — aki különben csak kisebb sérülést szenvedett — feljelentést tett a rendőrségen, amelynek — többek között — ezzel is foglalkozni kell.

A minap valamelyik más országból jött turistalány ugyanakkor panaszt emelt a rendőrségen, hogy a fiatalember, akivel együtt lakott az egyik tel-avivi tengerparti luxus szállóban, erőszakot követett el rajta. Rettenetes! Egy fiatalember ennyire megfélemlít, megfélemlít, ideig süllyed, hogy a lányt, akivel együtt bérelte ki a szobát, ahol egy ágyban aludtak, megerőszkolta. Ejjnye, Havá itottunk? De tulajdonképpen mit is kellett volna tennie ennek a szegény ördögnek, veseket szavalnia egész reggelig, felállni a szobában, önmagával sokkoznia, vagy talán imádkoznia? Nagy a gyanúm, hogy a nőbirta perversitással állunk szembe: bizonyos nők nem elégsznek meg a szokott élvezetekkel, hanem ezt azzal akarják tetézni, hogy kiugranak az ablakon és jelentést tesznek a rendőrségen, amelyet az utóbbi időben túlságosan is igénybevesznek a nőknél elkövetett erőszaktevések. Itt van például — a 16 éves jád-eliánai lány, aki este 10 óra után kiment a Dizengoffra egy kicsit közrakozni: ott leült fagyalmazni egy ismeretlen fiatalemberrel, majd esztalozott hozzájuk egy másik lány, aki, miután szintén fagyalmazott, meghívta őket magához. Már jóval éjfél után járt az óra, ettek-ittak és a két fiú megerőszkolta a lányt. A lány tüntet a legközelebbi rendőrről, mire rohant és panaszt tett. Ezt is szépen, részletesen megírták a lapok.

ISMET FELMERÜL AZ EGY-SZÉRU KÉRDÉS: mennyiben tartozik ez ránk? Régebben tudnivaló, még az ósdi, visszamaradt, ébult világban egy 16 éves lány nem ment el hazulról egyedül este 10 óra után, még kevésbé ült le fagyalmazni ismeretlen fiatalemberekkel és még annál is kevésbé képzelték el, hogy éjfél után elment volna a lakására. Nem akarom azt állítani, hogy nem akadt annak idején is egy-egy lány, aki elment, viszont nem rohant utána a rendőrségre panaszt tenni...

Távol áll tőlem a gondolat, hogy könnyedén fogjam fel, hogy alá-

**OLVASÁINKHOZ**  
AZ UJ KELET szerkesztőségének és kiadóhivatalának telefonszáma megváltozott  
**(03) 33 00 11**

becsüljem az utóbbi időkben mind inkább elszaporodó erőszak-eseteket, amelyek nemritkán tragikus következményekkel is járnak. — Ime, egy eset. A nagyon jóhából való gyermekes özvegyasszony, akinek férje hős halált halt a jom kipur háborúban és akit éppen feleségül akart venni egy magasállású, tehetséges férfi, Haifáról jövet trempet kért. Utközben az úrvetető azt mondta a hölgynek, sajnos, mielőtt Tel Avivba folytatná útját, le kell tennie otthon egy fontos aktasomót, és ezért egy pillanatra le kell térnie a főútról. A hölgy nem szolt semmit. Amikor lefekezett a villája előtt, azt mondta a nőnek, fardjon ő is be, kellemetlen lenne neki, hogy egy idegen nő várakozik a háza előtt. Az illető úr tudniillik nős és többgyermekes családapa. A hölgy ismét nem szolt egy szót sem, és bement. A szép villában az úrvetető letette az aktasomót, a barsekrényhez ment és hűsítő italokat vett elő. A nő itt már idegen közbeszólt, hogy sietnie kell, kislánya várja otthon. Dehát — mondja a férfi —, ha már itt vagyunk, ilyen hőségben feltétlenül innunk kell egy hideg feketét. — Rendben van, mondta türelmetlenül a nő. Megitták a feketét, talán csevegték is, ezt már pontosan nem tudni, a lényeg az, hogy adott pillanatban a férfi félreérthetetlen mozdulatokkal közlekedett a nőhöz, aki kikérte magának, tiltakozott, próbálta eltaszítani a férfit, stb., de az most már még dühödtebben, még vadabban, letépte és megerőszkolta. A nő eleinte nem mert szólni az esetről, de hosszabb vívódás után úgy határozott, mindent elmond völegényének. A völegény azt tanácsolta, tegyen feljelentést a rendőrségen. Így is történt. A rendőrségen azonban bizonyosfokú kétkedéssel, talán nem elég megértéssel, tapintattal, sőt némi cinizmussal mérlegelték a történetet. Röviden: az eset felborította az egyébként rendkívül értelmes, tisztességes nő egyensúlyát és végül öngyilkosságot követett el, s meghalt. Egy egész életre gyászborította öreg szüleit és megsebezte egyetlen gyermekét.

MI ITT A HIBÁS? KI A FEL-LELŐS EZÉRT A TRAGÉDIA-ÉRT? A férfi, aki trempet adott? Kétségtelen, hogy egy magából kibevetkőzött, erkölcsi gatlások nélküli állapot-emberről van szó, aki nem tud, vagy nem akar uralkodni eldurvult ösztönein. Ugyanakkor azonban az is felmerül, hogy mért kell egy jómódú nőnek egyáltalán trempre várnia az út szélén? Üljön fel a vonatra, vagy autóbuzsra: ha olyan sürgős az útja, induljon el előbb, vagy séruttal. Az autó olyan, mint az idegen ember háza, ahová saját kezdeményezésükből, meghívás nélkül akarunk belépni. Ha egy idegen ember lakásába hivatalosan lépünk be, számolnunk kell az esetleges következményekkel. Az ósdi, régi világban egy fiatal nő nem szoltított meg egy idegen, ismeretlen férfit, hanem megvárta, amíg bemutatják. Nodehát ez már a múlté. Fogadjuk el, hogy a mai modern világban egy egyedülálló nő igenis minden formalitás nélkül bekérdezkehet egy autóba, ha sürgős az útja. De miért egyezett bele, hogy bemenjen a férfival a villába? Miért nem ragaszkodott ahhoz, hogy kint várakozzék az autóban? Miért ment be a lakásába? Miért ült le a kávézni és csevegni, különösen, amikor látta, hogy a ház teljesen üres? Mit kell gondolnia az egészséges férfinak egy fiatal nőről, aki minden ajánlatát, ha vonakodva is, de végül mégis elfogadta? Ilyen esetben egy férfi már azért sem

viselkedik úriember módjára, nehogy tartózkodó viselkedését a nő esetleg mamlaszágnak, bárgyúságnak, tökéletlenségnek ítélje.

BARMILYEN MODERN IS AZ A VILÁG, amelyben élünk, bármennyire is felbomlottak benne az emberi érintkezés kulturált normái, bármennyire is szabadjára engedjük a legsötétebb ösztönöket és talán éppen mindezekre való tekintettel — egy öntudatos, önmagát respektáló nőnek kerülnie kell minden olyan alkalmat, amelyet az önmagukfeletti ellenőrzést elvesztett férfiak félreérthetnek, biztatásnak és bátorításnak foghatnak fel. Itt van bizonyosság a ténylegesen hithű nők példája. Ők nem trempelnek, nem mennek be idegen, ismeretlen férfi lakásába, nem sétálnak ki egyedül a Dizengoffra este 10 óra után és a hajnali órákban nem mennek ismeretlen férfiak lakására. De nem is igen hallottunk róla, hogy szigorúan vallásos lány ellen erőszakot követtek el. Pillanatig sem állítom, hogy minden vallásos házból való lány megvárja a szerelmi élettel a pohártörő ketuba felolvasását. Erről nincs szó. Viszont nem is megy el a rendőrségre panaszt emelni megerőszkolás miatt. — Mindenfajta magatartásformának, viselkedésnek megvannak a maga következményei amelyeket vállalni kell.

NEVRÉG MEG A LAPOK a lehető legrészletesebben számoltak be az erőszak-esetekről. Most már lakonikusabban tudósítanak: egy svéd turistánő leugrott a második emeleti erkélyéről, megerőszkolás után úgy határozott, mindent elmond völegényének. A völegény azt tanácsolta, tegyen feljelentést a rendőrségen. Így is történt. A rendőrségen azonban bizonyosfokú kétkedéssel, talán nem elég megértéssel, tapintattal, sőt némi cinizmussal mérlegelték a történetet. Röviden: az eset felborította az egyébként rendkívül értelmes, tisztességes nő egyensúlyát és végül öngyilkosságot követett el, s meghalt. Egy egész életre gyászborította öreg szüleit és megsebezte egyetlen gyermekét.

MAGAS ÁRA VAN Tulajdonképpen mi aggasztja most a békeszerződés aláíróit? Azt hiszem, nem csak azok a nehézségek, amelyek a tárgyalások során váratlanul felmerülő problémák következtében állanak elő (mint például az ENSZ-megfigyelők ügye a Szinájban), hanem az is, hogy a két kormány rájött: a magukravalallat kötele-ségei árá sokkal magasabb, mint sem elképzelték.

Izrael, pontosabban Izrael kormánya attól tart, hogy az autonómia átváltozik „palesztinációvá”. Valójában Izrael kormánya azt remélte, hogy az autonómia a palesztin államot fogja helyettesíteni, miközben Egyiptom úgy véli, hogy az autonómia nem egyéb, mint a palesztinaiak önkormányzatának a bevezetése.

Az egyik egyiptomi személyiség, akivel beszélgettem, azt mondta, nem érti a palesztinaiak önmeghatározásra vonatkozó követeléseit. Szerinte már maga a camp-davidi egyezmény számos helyen utal világosan a palesztinaiak önmeghatározására: ott, ahol kimondja, hogy „joguk lesz résztvenni jövőjük meghatározásában”; ott, ahol az egyezmény elismeri „a palesztinai nép legitim jogait és jogos követeléseit”; végül ott, ahol „a palesztinai kérdés és ennek minden vetülete” megoldásának a kötelezettségét említi. A camp-davidi egyezmény alapján tehát az öt éves átmeneti időszak elteltével a palesztinaiak fogják népszavazás útján a területek jövőjét eldönteni.

Aki megszokta, hogy a Közel-Keleten sok az aggodalmas, vagy zárkózott arcu ember, az kellemes meglepetéssel fedezi fel Egyiptomban az emberi Közel-Keletet, a mosolygós népet. Ugy látszik, ennek az országnak a hosszú történelme megtanította a népét arra, hogy csodálatra méltó önmérséklettel nézzen szembe a bajokkal.

Az egyiptomi látogatás első meglepetése tehát ez a különleges egyiptomi kedély, amelyhez többi szomszédunk nemigen szoktatott hozzá bennünket. Ugyanez a jövedély jellemzi nagyjából az egyiptomi vezetőséget is. Nemcsak azt tapasztaltam náluk, hogy rendkívül vendégszeretők, hanem azt is, hogy könnyedek és nagyon nyitlak.

De miként a mosoly nem szünteti meg a szenvedést, a jó kedély sem tüntetheti el az egyértelmű benyomás alakult ki bennem, hogy ő minden akadály és minden várható nehézség ellenére haladásra tör a békeszerződés megvalósítása terén.

Már előljáróban le kell szögez-nem, hogy Szádát elnökkel való találkozásom során az egyértelmű benyomás alakult ki bennem, hogy ő minden akadály és minden várható nehézség ellenére haladásra tör a békeszerződés megvalósítása terén.

Az elnök tántoríthatatlanul szilárd álláspontját fejtette ki a béke ügyéről. Meggyőződtem, hogy mint a körzet sok más politikusa, Egyiptom elnöke nem csak a mindannyiunk előtt álló problémák hatókörével van tisztában, hanem a békéből fakadó közeli és távolabbi számos kilátás lehetőségével is.

Izrael, pontosabban Izrael kormánya attól tart, hogy az autonómia átváltozik „palesztinációvá”. Valójában Izrael kormánya azt remélte, hogy az autonómia a palesztin államot fogja helyettesíteni, miközben Egyiptom úgy véli, hogy az autonómia nem egyéb, mint a palesztinaiak önkormányzatának a bevezetése.

Az egyik egyiptomi személyiség, akivel beszélgettem, azt mondta, nem érti a palesztinaiak önmeghatározásra vonatkozó követeléseit. Szerinte már maga a camp-davidi egyezmény számos helyen utal világosan a palesztinaiak önmeghatározására: ott, ahol kimondja, hogy „joguk lesz résztvenni jövőjük meghatározásában”; ott, ahol az egyezmény elismeri „a palesztinai nép legitim jogait és jogos követeléseit”; végül ott, ahol „a palesztinai kérdés és ennek minden vetülete” megoldásának a kötelezettségét említi. A camp-davidi egyezmény alapján tehát az öt éves átmeneti időszak elteltével a palesztinaiak fogják népszavazás útján a területek jövőjét eldönteni.

A kérdés azonban nemcsak az, hogyan értelmezi Egyiptom a camp-davidit egyezményt, hanem az is, hogyan látja ezt a nagyvilág többsége. Nem kétséges, hogy az egyezmény jelentős len-

## ESEMÉNYEK-EMBEREK

Simon Peresz egyiptomi útjegyzetei

# Kairó és a palesztinai kérdés

Aki megszokta, hogy a Közel-Keleten sok az aggodalmas, vagy zárkózott arcu ember, az kellemes meglepetéssel fedezi fel Egyiptomban az emberi Közel-Keletet, a mosolygós népet. Ugy látszik, ennek az országnak a hosszú történelme megtanította a népét arra, hogy csodálatra méltó önmérséklettel nézzen szembe a bajokkal.

Az egyiptomi látogatás első meglepetése tehát ez a különleges egyiptomi kedély, amelyhez többi szomszédunk nemigen szoktatott hozzá bennünket. Ugyanez a jövedély jellemzi nagyjából az egyiptomi vezetőséget is. Nemcsak azt tapasztaltam náluk, hogy rendkívül vendégszeretők, hanem azt is, hogy könnyedek és nagyon nyitlak.

De miként a mosoly nem szünteti meg a szenvedést, a jó kedély sem tüntetheti el az egyértelmű benyomás alakult ki bennem, hogy ő minden akadály és minden várható nehézség ellenére haladásra tör a békeszerződés megvalósítása terén.

Már előljáróban le kell szögez-nem, hogy Szádát elnökkel való találkozásom során az egyértelmű benyomás alakult ki bennem, hogy ő minden akadály és minden várható nehézség ellenére haladásra tör a békeszerződés megvalósítása terén.

Az elnök tántoríthatatlanul szilárd álláspontját fejtette ki a béke ügyéről. Meggyőződtem, hogy mint a körzet sok más politikusa, Egyiptom elnöke nem csak a mindannyiunk előtt álló problémák hatókörével van tisztában, hanem a békéből fakadó közeli és távolabbi számos kilátás lehetőségével is.

Izrael, pontosabban Izrael kormánya attól tart, hogy az autonómia átváltozik „palesztinációvá”. Valójában Izrael kormánya azt remélte, hogy az autonómia a palesztin államot fogja helyettesíteni, miközben Egyiptom úgy véli, hogy az autonómia nem egyéb, mint a palesztinaiak önkormányzatának a bevezetése.

Az egyik egyiptomi személyiség, akivel beszélgettem, azt mondta, nem érti a palesztinaiak önmeghatározásra vonatkozó követeléseit. Szerinte már maga a camp-davidi egyezmény számos helyen utal világosan a palesztinaiak önmeghatározására: ott, ahol kimondja, hogy „joguk lesz résztvenni jövőjük meghatározásában”; ott, ahol az egyezmény elismeri „a palesztinai nép legitim jogait és jogos követeléseit”; végül ott, ahol „a palesztinai kérdés és ennek minden vetülete” megoldásának a kötelezettségét említi. A camp-davidit egyezmény alapján tehát az öt éves átmeneti időszak elteltével a palesztinaiak fogják népszavazás útján a területek jövőjét eldönteni.

A kérdés azonban nemcsak az, hogyan értelmezi Egyiptom a camp-davidit egyezményt, hanem az is, hogyan látja ezt a nagyvilág többsége. Nem kétséges, hogy az egyezmény jelentős len-

ja, mi most először érezzük, milyen az ize az elszigeteltségnek és a bojkottnak, amiben Izraelnek 30 éven át része volt...

### ÁTHIDALNI A SZAKADÉKOT

Izrael akkor semlegesítheti a palesztináció veszélyeit, ha az autonómiát előírás szerint létrehozza. De honnan vesz tárgyalopartneret hozzá?

A Likud vezetői a könnyű megoldást választják, azt állítva, hogy nincs arab partner a területi kiegyezéshez. De vajon az autonómia eszméjéhez van-e arab társ Egyiptomon kívül?

Jordánia elutasítja az autonómiát, noha magáévá tette a 242. számú határozatot, ami alapját képezheti a területi kompromisszum megvitásának. A nyugati partvidék és Gáza lakosai nem hajlandók az autonómia érdekében együttműködni, ellenszélülük a PFSz pedig csak fokozza. Egyiptom csökkentheti a normalizáció árát, ha felmutathatja, hogy Izraellel folytatott tárgyalásai valóban túllépték a Szináit, és elérkeztek a területek problémájához. A probléma tehát az, hogyan lehetne áthidalni az autonómiát jelentő egyiptomi és izraeli felfogás közt tátongó szakadékot.

Az egyiptomiak jól tudják, hogy egyelőre csak ők a társaink, de tudják azt is, hogy a probléma megoldására gyors, valóságos megoldást kell találni.

E gondolatmenet azt sugallná, hogy talán ott kell az autonómia megvalósítását elkezdni, ahol a legkisebb a külső tényezőktől való függés, például Gázában. (Sajnos, egyes amerikaiak szerint ez Jeruzsálemre is érvényes).

Ellentétben azzal a felfogással, hogy az autonómia-tárgyalások csigalassúsága mindkét fél érdeke, én azt hiszem, hogy ez csak részben igaz. Az autonómia-bizottságok dolgozhatnak lassu tempóban, de a fejük fölött folytatni kell a tartalmában durább párbeszédet, amelynek üteme is gyorsabb kell hogy legyen.

Egyiptomban aggodnak a jövőtől, de azért általában derülőtől tekintenek előre. Egyik ottani beszédpartnerem ezt mondta: „Ha a nehézségeket tekintem, előttem a gondok. De ha a máig leküzdött nehézségeket tekintem, akkor megerősödök bennem a derülletés.”



A BÉKE MÉZESHETEI

# Egy asszony, aki 7 férjet vásárolt

Ceruzarajz Barbara Huttonról

Szívroham ölte meg Barbara Huttont, a világ egyik legérdekesebb és leggazdagabb asszonyát, aki élete tanulságát a következő — nem sokkal a halála előtt megfogalmazott — nyilatkozatba sűrítette:  
— Elnem minden boldogtalan ságát férfiak okozták, de férfiak nélkül nincs sok értelme az életnek.

## Az első 20 millió

Barbara Hutton 1912-ben született New Yorkban. Öt éves volt, amikor meghalt az anyja. Husz millió dollárt örökölt tőle. Később ez az örökség kiegészült és a világ egyik leggazdagabb asszonya lett.

Mi volt a vagyona eredete? Nagypapa, Frank Woolworth amerikai üzletember kitalálta és bevezette a „filléres áruház”-at, vagyis azt a kereskedelmi módszert, hogy meghatározott centekért lehetett vásárolni tömegárukat az üzleteiben.

Néhány évized alatt mesés vagyona tett szert. A milliókat unokája, Barbara Hutton „el-férjezte.”

Imádtá a mutatós férfiakat. Egyiket a másik után vette férjül, de a boldogság két madarát hiába kereste egy életen át. Egyik férje mellett sem volt boldog, habár egyiket-másikat szív-ből szerette. Az volt a baj, hogy

a férjek nem szerették a milliomos asszonyt.

Először 20 éves korában ment férjhez. Alexis Mdivani herceggel kötött házasságot Párizsban. Akkor a sajtó emberei előtt kijelentette:

— Hercegnő leszek. Hát nem mókás dolog?

A herceg aláírt egy házassági szerződést, amelynek értelmében felesége vagyonához semmi köze, de kap egymillió dollár nászajándékot és évi 50 ezer dollár költőpénzt?

Ebből a pénzből jól élt. Az üzlet nem érdekelt, csak a polójáték. Két év múlva elváltak.

## Másnap újra

— Soha többé nem megyek férjhez! — jelentette ki akkor Barbara Hutton, Tartotta is magát teljes 24 óráig. Másnap ugyanis bejelentette, hogy Rowentlow grófnak lesz a felesége.

Ez a különös gróf Németországban született, Amerikában élt, de dán alattvaló volt. Egyetlen cent sem volt a zsebében, amikor házasságot kötöttek. Ő már másfél millió dollárt kapott nászajándékul, — majd később újabb másfél milliót fizetett neki Barbara Hutton, hogy megszádlonjon tőle.

Közben azonban fiúvermeket szült a grófnak. Ez 1936-ban történt. Egy évvel később Barbara Hutton is felvette a dán állampolgárságot.

— Azért váltam el a gróftól — mondta később, 1938-ban — mert a gyermeknevelés terén különböző elveket vallunk.

Évekig pereskedtek a gyerek felett, aki végül az anyáé maradt, de az apja jogot kapott a bíróság útján, hogy „ellenőrizze” a gyermeknevelés folyamatát.

Lance, a fiatalember 1972-ben renitlenszerencsétlenség áldozata lett.

A következő férj Garry Grant volt. A nők bálványá, 1942-től 1945-ig éltek együtt.

## „Aranvos és gyengéd”

Pályafutása végén azt mondta róla Barbara Hutton, hogy őt szerette a legjobban minden férje közül, mert „aranyos és gyengéd” volt.

Két évig férjetlenül élt Tangerben, majd 1947-ben feleségül ment Trubeckoj herceghez, aki szintén nem volt az igazi. Őt követte Porfirio Rubirosa, a dominikai diplomata-playboy. Ez az esküvő rossz omen jegyében indult, mert Barbara Hutton a szer-tartás alatt eltörte a bokáját.

Hetvenhárom nappal az esküvő után különváltak.

Következett a hatodik házasság. Gottfried von Cramm báró lett a férje. Nemzetközi híri tenisz-sztár. Végül a hetedik férj Vinj Na Champassak laoszi herceg, akivel Mexicoban házasodott össze. Ez a házasság is csak hónapokig tartott. Végül 4 millió dollár lépési díj ellenében távozott a romantikus ázsiai herceg Barbara Hutton életéből.

Ne felejtjük el, hogy közben sokat romlott is a dollár...

## A pénz nem minden...

Végül is Barbara Hutton kijelentette:

— A pénz nem hozott nekem boldogságot. Csak férjeket lehet venni pénzzért, boldogságot soha.

Utolsó éveit visszavonultan, súlyos betegségben töltötte. Olyan betegsége volt, hogy szilárd éltel nem tudott fogyasztani. Minden nap megivott egy láda Coca-Colát, az tartotta életben.

Halála előtt egy hónapig kórházban fekvett, s egyik barátjának kijelentette:

— Nagyon sok csinos orvos dolgozik itt. De egyikhez sem akarok feleségül menni. Ugy lát-szik, menthetetlenül megöregedtem...

# Aki 10 éve idegen szívet él

Dr. Christian Barnard professzor ültetett új szívet a mellkasába

Amikor dr. Christian Barnard, a neves dél-afrikai sebész professzor megkezdte szívátültetési tevékenységét, csak nagyon rövid ideig — legfeljebb 3-5 évig éltek túl a műtétet a páciensek.

Az első beteg, aki több, mint 10 évvel ezelőtt kapott új szívet, Dorothy Fischer, aki most 49 éves.

A professzor büszke a pácienseire és ezt mondja:

— Ha 10 évig élte az új szívet, miért ne élne további tíz, vagy húsz évig?

Dorothy Fischer szöke, nagyon csinos, koránál 4-5 évvel fiatalabbnak tűnő asszony. Nemrég szülővárosában, a dél-afrikai Cape Townban újságírókkal találkozott és kijelentette:

— Gyermekkorom óta szenvedtem szívbántalmakban. A szívem soha nem működött normálisan. Az orvosok kislány koromban úgy diagnosztizáltak ezt, hogy reumatikus jelenségeket mutatnak a szívizmaim.

Ezután folytatta:

— Szakértők szerint van mire büszkének lennem. Én vagyok az első újszives nő a világon, és én vagyok az első újszives páciens, aki a leghosszabb idővel élttem túl a műtétet. Remélem, sokáig tartom, illetve meghosszabbíthatom még ezt a rekordot...

Dorothy Fischer 26 éven át volt bejáró beteg a cape-towni „Groote Schuur” kórházba. Előfordult, hogy néhány napra, olykor pár hónapra befeküdt a szívosztályra, mert a szíve állapota ezt indokolta.

— Amikor Barnard profes-

zor betege lettem és új szívet operált a testembe, már nagyon rossz állapotban voltam. Én magam is tudtam, hogy a napjaim — legfeljebb a heteim — meg vannak számlálva.

— Aztán jött a nagy probléma. Megfelelő adományozót kellett találni. Olyan embert, akinek a családja hozzájárul a szíve átoperálásához. Az is feltétel volt, hogy az illetőnek velem azonos vércsoportba kell tartozni. Egy városban kell laktunk, mert az átültetés nem tűr halasztást. Azonnal végre kell hajtani.

— Én nem lettem volna képes megoldani ezt a problémát, de Barnard professzor segített. Ő szervezte meg, hogy akadt számomra szívadományozó, aki által életem maradtam.

Az újságírók megkérdezték tőle, hogyan rendezte új életét.

— Normálisan élek. Vagy legalább is elég normálisan. Sajnos, dolgozni nem tudok, de ha az anyagiak érdeklik a sajtó munkatársait, elmondhatom, hogy gond nélkül élek. A dél-afrikai kormány munkanélküli segélyt folyósít nekem, s az elég a megélhetéshez.

— Tudja-e már, ki volt a szívadományozó? — hangzik a következő kérdés.

— Nem, ezt nem tudom, ugyanis nálunk, Dél-Afrikában a törvény tiltja annak közlését. De így, ismeretlenül is hálás vagyok annak az embernek és áldom az emléket. Azt talán mondanom is felesleges, mennyire hálás vagyok Barnard professzornak, aki visszaadta az életemet.

# Ujfajta házi-divatmodellek Izraelben

Az izraeli Ánvá-vállalat, mely eddig férfi-divatickeket, de főleg nyakkendőket gyártott, új házi-divatmodellek előállítására rendezkedett be. Amerikai mintára színes ágyneműkről, valamint fürdőszoba berendezési és felszerelési tárgyakra van szó. Ezeket a divatickeket nemzetközi hírnevű divattervező-cégek készítik, mint például Yves St. Laurent, Pierre Cardin és Halston.

Jehuda Weiss, a cég izraeli igazgatója elmondta az újságíróknak, hogy rövidesen az országban is forgalomba hozzák a neves amerikai Fieldcrest vállalat készítményeit, amely már közel 70 éve áll a házi-divatmodellek élén. A gyár importálja az anyagot és az országban készíti el belső eladásra. A kollektív különböző nagyságú és színű — főleg virágos törülközőket, fűzőkötényeket, fürdőszoba-szőnyegeket, sőt, még ugyanolyan színű szappant is foglal magában. Például az egyszínű, velour-anyagból készült, 1,65x70 méretű törülköző ára 380.— font. — míg az 1,76x91-es méretű, 920 gramm súlyú fűzőlepedő 860 fontba kerül.

Az ágyneműk terén, amelyekre az idén a romantikus stílus jellemző, paszettel szírnarvatűk és dantellel, csipkével, vagy hímzésekkel vannak díszítve, részben polyster, részben vászon anyagból készültek. Egy dupla lepedő ára 330.— font, a párnahuzat 68.— font, míg a paplanhuzat 440.— font. Ezek a divatickek nemcsak Amerikában, de Európában is beváltak, és így valószínűleg az országban is keresettek lesznek.

EMANUEL UNGARO:  
ŐSZI MODELLEK



# ★ HOROSZKOP ★

VIZÖNTŐ — (Január 21-től február 19-ig)



Csak egyetlen esetben változtasson a jelenlegi helyzetén. Ha biztos abban, hogy társai végig együtt mennek majd önrel. Ellenkező esetben várjon még egy ideig.

OROSZLÁN — (Július 23-től augusztus 23-ig)



Családi körben kellemes változásokra van lehetőség. Önnek érdeke, hogy ezek a változások maradéktalanok legyenek. Szabadidejét okosan ossza be.

HALAK — (Február 20-től március 20-ig)



El kell mennie az orvoshoz, mert súlyos hiba volt eddig, hogy elhanyagolta az egészségét. Vigyázzon magára, mégpedig intenzív módon.

SZÜZ — (Augusztus 24-től szeptember 22-ig)



Anyagi értelemben biztató korszak küszöbére érkezett, de nem vitás, hogy van még tennivaló. Minden esetre a terveit dolgozza át, olyan formán, hogy kalkuláljon a szerencséjével is.

KOS — (Március 21-től április 20-ig)



Hallgassa el baráti körben, hogy ön bizonyos célokat tűzött ki maga elé és ne is említse az ügyet. Majd megtudják az illetékesek ugyanis — időben.

MÉRLEG — (Szept. 23-től október 22-ig)



Haimeresztő kiellenféséket tesz valaki a társaságban. Nincs túl nagy jelentősége a dolgnak, lehet, csak felelőtlenül beszél. Cselekvésre sem lehetősége, sem tehetsége nincs.

BÍRKA — (Április 21-től május 20-ig)



Szabjon önmagának határ időt a restanciák felszámolására. Nagyon jó lenne, ha ez a határidő rövid lenne, ugyanakkor az is fontos, hogy most végre tartsa is be szigorúan.

SKORPIÓ — (Október 23-től november 21-ig)



Hasztalan vitázik valakivel, mikor az illető nem ura az akaratának. Poesköljja az idejét, ha tovább is foglalkozik vele.

IKREK — (Május 21-től június 21-ig)



Nem kötelező cselekedni is, ha egy információ a birtokába kerül. Annak alapján hallgathat is. Ez a bölcs megoldás, nem az eszeveszett intézkedés, amelyből jó nem biztos, hogy kijön.

NYIL — (November 22-től december 21-ig)



Számtalan lehetőség közül kell a legjobbat kiaknáznia. Ön azt hiszi, hogy ez lehetetlen, de bizonyos jelek tanulmányozása által lehetségessé válik.

RÁK — (Június 22-től július 22-ig)



Hasson oda, hogy egy hivatalos döntést mielőbb végre is hajtsanak. Ez talán egy sima sürgetésből áll, esetleg komolyabb intervencióra is szükség lesz.

BÁR — (December 22-től január 20-ig)



Társulási lehetőségről szó sincs. Ön a látszatra ne adjon, csak a tényekre lehet építeni — ezt egyetlen pillanatra sem tévesztheti a szeme elől.

## GARY GRANT TÁVIRATA

Az „Őszi szonáta” című film átütő sikere után Cary Grant, a világhírű filmszínész a következő szövegű táviratot küldte Ingrid Bergmannnak:

„Ha tudni akarod a véleményemet, olvasd el Shakespeare „Ahogy tetszik”-jéből a III. felvonás 2. jelenetének 210-ik sorát. Csókol Cary.”

A hivatkozott sor így hangzik:

„Oh csodás, csodás és legcsodálatosabb csodálatra méltó...”



# HETI TELEVIZIÓ MŰSOR

## CSÜTÖRTÖK

- 17.30: TARKA MŰSOR AZ IFJUSÁGNAK, levezeti: Dália Mázor  
18.00: MI UJSÁG?  
18.32: FLIPPER — „Fegyvercsempészek”  
20.00: A HÉT MÉRKÖZÉSE  
20.50: Műsorismertetés  
21.00: MÁBÁT HIRMAZIN  
21.35: „AZ ELEKTROMOS AGYAK” - Dokumentumfilm, amely az elektromos árvak gyártását és a technológia terén az elmúlt 20 évben előidézett fordulalmat mutatja be.  
22.25: AKTUALIS KÉRDÉSEK — Tarka magazin  
23.15: SZAPPANBUBORÉK — Vidám folytatásos filmsorozat.  
23.45: Egy mondat a Szentírásból. — ÉJFÉL ELŐTT — híresszefoglaló.
- ISKOLATEVE
- 10.00: Mesék  
10.15: Angol az 5. osztálynak  
10.30: Zeneóra  
10.50: Balesetmegelőzés  
11.00: David Cooperfield (IV)  
16.00: Ifjúsági magazin  
16.40: Mesék  
17.00: Krimi bábjáték

## PENTEK

- 15.00: BUVÉSZVILAG (III)  
15.25: A SZOMBAT FOGADÁSA  
17.32: Arab játékfilm  
20.05: A SZOMBAT BEKÖSZÖNTÉSE - Smuel Aviodor Hákohén rabbi és Cilá Dágán közreműködésével  
21.20: „MOST ÉS MINDOROKKÉ” — Uj, három részből álló film-sorozat, James Johnes klasszikus regénye alapján, amely a második világháború előtt játszódik az Egyesült Államokban és az érzések fergetegeibe került férfiokról és nőkről szól, amelyek egyik tényszerűjét az amerikai hadsereg. — Főszerepben: Natalie Wood és William Devane — I. rész: A film hőse kiváló boxoló, ezért katonai egységétől el akarják helyezni egy sport-akadémiára. Ő azonban nem hajlandó erre s ezért „különleges elbánásban” részesül.  
22.45: „HEIFETZ” — Dokumentum-műsor a világhírű zsidó hegedűművészről, Jasa Heifetzről, aki 60

éves kora óta már nem szerepel a nyilvánosság előtt.  
23.35: Egy mondat a Szentírásból. HIREK.

## ISKOLATEVE

- 10.00: Ifjúsági magazin  
10.40: Angol a 6. osztálynak  
11.00: David Cooperfield (V)  
14.00: Cipi Sávít műsora  
16.30: Művészet-történet
- SZOMBAT
- 18.02: RAJZFILMEK  
18.30: UJÍTÁSOK ÉS TALÁL-MÁNYOK — A műsorban: A nemzeti parkok megőrzése; Az Amazonas növényvilága  
20.00: A SZOMBAT KIMENETELE — „A breslauer rabbi Nachmán tana” — Slo-mo Karlebach rabbi és Elia Szukot közreműködésével  
20.30: MÁBÁT HIRMAZIN  
21.05: SPORTHIRADÓ  
22.05: „IZGALMAS GYLKOS-SÁG” - Noaio Marsh de-tekstíregény-író könyvéből készült krimifilm, amely a színház világában játszódik le. A színtársulat éjjeli vonattal utazik.

s titokzatos dolgok történnek. — Egyikük majdnem gyilkosság áldozata lesz, a másiknak a pénzt lopják el, míg a harmadiknak születésnapjára rendezett ünnepség gyilkossággal végződik. — Főszerepben: George Baker.

23.35: Egy mondat a Szentírásból. HIREK.

## VASÁRNAP

- 17.30: AZ EMBER, AKI MIL-LIÓKAT ER — „Magántulajdon”  
18.20: RAJZFILMEK  
18.32: Disco-műsor  
20.00: „TEGNAP ÉS MOST” - Humoros részeket a „Há-mátate” és a „Li-la-lo” szatirikus színházak műsorából. — Közreműködik: Sájke Ofir, Alexander Já-hálomi, Ili Gorliczki, Gen-deon Singer, Jákob Ben-Szirá és a „Hágásás Há-chivér” együttes. Konferál Dávid Gilboá.  
20.30: KISEKRÁN, NAGYEK-RÁN — A film világából, levezeti: Jicchák Ben-Nér  
21.00: MÁBÁT HIRMAZIN  
21.35: AMI A HIREK MÖGÖTT VAN — Aktuális kérdésekről  
22.05: „A BABA” — II. rész: Peter beszámol Claudenak a fényképről, amit a kirak-tatban látott, és Sir Ar-nolddal együtt elmennek a fényképész üzletébe. Idő

közben Cassidy asszony telefonál; Peter újra visz-szátér a fényképész üzle-tébe, ahol ezúttal egy holt testet fedez fel.

- 22.55: RÖVID HÉBER FIL-MEK. — Ezúttal két fil-met láthatunk, az egyik: „Kedd délelőtt 10 óra-kor”, írta és rendezte: Avi Kohén. Szereplők: Náomi Bächár, Dália Gur, Sosi Gil és Joszi Szabájá. — A másik: „Apám” — írta és rendezte Dáni Wachsmán, szereplők: Alex Klacskin és Avrahám Ben Jozsef.  
23.30: Egy mondat a Szentírásból. ÉJFÉL ELŐTT — híresszefoglaló.

## HÉTFŐ

- 17.30: KIS LAK A PRÉRIN — „Edwards hazatér”  
18.20: RAJZFILMEK  
18.32: SPORT  
20.00: MORÁSA — „Egy ame-rikai család alijája (I.)  
20.30: A CSALÁDBAN MARAD — „Ketten egy pincében”  
21.00: MÁBÁT HIRMAZIN  
21.35: „A ZEBTOLVAJ” — Francia film, amely egy fiatalemberről szól, — aki nem tudja megállni, hogy ne lopjon.  
22.45: „SZAKEMBREK” — Uj krimi filmsorozat egy kü-lönleges egységről, amely az egyre fokozódó terror-cselekmények ellen küzd. — A parancsnok szerepét Gordon Jackson tölti be (aki az „Urak és szolgálók”-ban Hedson, a főko-mornyik szerepét alakítot-ta). Segítőtársai szerepé-ben: Martin Shaw és Louis Collins. I. rész: „Vadász és zsákmánya”  
23.35: Egy mondat a Szentírásból. ÉJFÉL ELŐTT — híresszefoglaló.

## KEDD

- 17.30: OTOSBEN  
17.55: GYORSABBAN, MAGA-SABBRA, EROSEBBEN — Sportműsor az ifjúsá-gnak.  
18.55: A családnak  
20.00: EZ A TITKOM! — Fej-törőjáték, levezeti: Tuvia Cáfir  
20.30: SZAZADUNK NAGY-JAINAK PORTEJÁ — II. rész: „Az oroszlan hangja” — A müncheni egyetemen után Chamber-lain lemond és Churchill lesz Anglia miniszterel-nöke.  
21.00: MÁBÁT HIRMAZIN  
21.35: KÜLFOLDI SZÓRAKOZ-TATÓ MŰSOR — James Last és zenekara, valamint táncegyüttes közreműködé-sével.  
22.25: LOU GRANT — „Ki-szolgált katona”

23.15: AKTUALIS KÉRDÉSEK — Tarka magazin  
23.50: Egy mondat a Szentírásból. Éjfel előtt — híresszefoglaló.

## SZERDA

- 17.30: WALT DISNEY VILA-GA  
18.20: RAJZFILMEK  
18.55: INNEN-ONNAN  
20.00: URAK ÉS SZOLGA-LÓK — „Léghör-válto-zás” — Hudson elkiséri Jamest hétvégi pihenőre s komoly lelkiismereti prob-léma előtt áll.  
20.50: Kirándulási tanácsadás  
21.00: MÁBÁT HIRMAZIN  
21.35: MOKED  
22.05: „CSALÁDI TALÁLKO-ZÓ” — Amerikai tévé-film, amely egy karácsony este lezajló családi talál-kozóról szól a gyógyitha-tatlan betegségben szenvedő apa, valamint felesége és gyermekei között, akik kel kapcsolata évekkel az-előtt megszakadt. Főszerepben: Edward Asker  
23.35: Egy mondat a Szentírásból. Éjfel előtt — híresszefoglaló.



1979 augusztus 9, csütörtök  
5739, év 16.

## I. MŰSOR

7.07: Reggeli koncert, 10.05: Novella, 12.05: Cselló és zongora számok, 13.00: Déli hangverseny  
14.10: Gyerekeknek, 16.05: Két-zongorás számok, 20.05: Zenei-magazin, 21.00: Szabadegyetem, 21.30: Talmudlecke, — 22.05: Beethoven művek, 23.23: Jazz, 0.10: Miniaturák, 1.15: Hátikvá.

## II. MŰSOR

8.10: Reggeli zene, 10.10: Ná-lunk itthon, 12.05: A dologzók-nak, 12.30: Héber dalok, 14.10: Filmzene, 15.05: Folklor műsor, 16.10: Kérdés-felelet, 17.10: Kri-mi hangjáték, 18.05: Judaisztikai magazin, 18.38: Sport, 20.10: Szabadidőnkben, 21.05: Népek dalai, 22.05: Egy elhagyott szige-ten, 23.05: Egmás között, — 1.10: Hátikvá.

## A HADSERÉG RÁDIÓJA

9.05: Izraeli nyár, 11.05: For-ró dallamok, 13.05: Sziv küldi, 14.05: Kettőtől négyig, 16.05: Nátán Jonátán dalai, 17.45 Sport Last és zenekara, valamint táncegyüttes közreműködé-sével.  
22.25: LOU GRANT — „Ki-szolgált katona”

## A FELESÉGEM MÉG CSAK NEM IS ÉREZTE...



... és a múlt hónapban megleptem egy új autóval... másodkézből.

Már évek óta ki akarjuk cserélni az ócska autónkat. A garázsnikom azt mondta: „Ha nem adja el, végez vele és az végez önnel”.  
A feleségem azt mondta: „Hagyd, a mai árakon ez nem könnyű” és végül sokkal könnyebb volt, mint gondoltuk. Minden hónapban félretettem száz fontot (a feleségem észre sem vette. Száz fonttal több, vagy kevesebb, nem érezhető).  
Azután, a múlt hónapban a B. L. L.-beli bankárom meglepett engem és én megleptem a feleségemet egy új autóval (másodkézből, 72-es modell).  
Takarékosság részletre a Bank Leuminál — jó az ócska autó kicserélésére, sőt jó sok minden egyébbe.

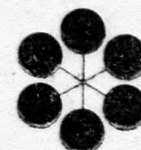
## TAKARÉKOSKODJON ERŐFESZÍTÉS NÉLKÜL A BANK LEUMINÁL



bank leumi בנק לאומי

E. TAL ADV.

Israel Rosen



TÖRÜLKÖZŐK, FÜRDŐKÖPENYEK, STRANDRUHAK

szug bét áruk különleges árusítása:  
törülközők, fürdőlepedők, gyermek fürdő-köpenyek 30%-50% engedménnyel

Árusítás kizárólag 1979 8. 15, szerdái

TEL-AVIV: eladási raktár, Herzl u. 55.,  
üzem, Giboréj Jiszráél u. 166.,  
vasárnaptól csütörtökig 9-17-ig,  
pénteken 9-13-ig.

IERUZSÁLEM: Merkáz Klál, Jaffa u. 99., II. em.  
vasárnaptól csütörtökig 9-16-ig  
egyfolytában,  
pénteken 9-12.30-ig.

בהתאמה הממשלתית של משה דיין הוא מאשים את חברי הממשלה גם במתן הבטחות, שלא יוכלו לקיים לעולם; הבטחות לגורמי חוץ ולאזרחי ישראל כאחד, לא ידוע לנו, אם שר החוץ התכוון גם להבטחות שר השיכון מר דוד לוי, שלפי דבריו יתחילו בשנה זו בבניית 50 אלף יחידות דיור, לפי הפרויקט הרביעוני מספר זה הוא המינימום הדרוש כדי להתגבר על המחסור החמור בדיור בכל חלקי האוכלוסייה, ובקליטת העלייה.

השר לוי הודיע על התחלות הבנייה של 50 אלף הדירות גם בוועדת הכלכלה של הכנסת וכנראה שחברי ועדה זו התעוררו קצת מאוחר: רק ימים אחדים ישיבה זו שאלו את עצמם: מי ראה את ההתחלות בניה אלה? מתברר לפי ד"ח של אחד הסופרים הכלכליים החשובים, שער היום, כלומר עד חודש אגוסט התחילו בבנייה של 20 אלף יחידות דיור בלבד וקשה להניח שבארבעה החודשים הנותרים עד סוף השנה יצליח משרד השיכון לשכנע חברות ציבוריות או פרטיות למחר ולבנות.

לפי הדוח הגיב משרד השיכון לקח בחשבון גם מפעילות הימים הפרטים בתעשיית הבניין ועוד לפני כחצי שנה אפשר היה לקוות, שאכן קבלנו בנין פרטיים יתחילו בפעולה מזורזת כדי למלא את המחסר בשוק הדיור, אך הגידול המהיר במספר הבניה וירידת הביקוש מצד הממון גם שאינם מסוגלים לעמוד במחירי הדיור אטטרונימיים של הדיור, והתועה את רוב הקבלנים אחרי כונה רבים שהועמדו לרשות עדיין ריקים.

הפתרון הרצוי, גם לפי חוגים כלכליים הקרובים לממשלה הוא, שמשרד השיכון יזמין את 30 אלף הדירות החסרות מהשאר הפרויקט השמיני, אצל חברות בניה ציבוריות, כולל את אלה של חברת הר עובדים, אשר כל כך לא אוהבות בעיני שר השיכון, האם הפוליטיקה חדרה כבר גם בענייני דיור למשרד הממשלתי? זו היא הופעה מהורה ומאורגנת לכך נשללת על ראשם של אותם השורים, אשר, כדבר משה דיין, מרביתם בהבטחות ומעשים ב"פעולות.

HOL VAN

AZ 50 EZER LAKÁS?

Mose Daján viharkeltő nyilatkozatában többek között azzal vádolta a kormány tagjait, hogy ígéreteket tesznek, amelyeket sohasem tudnak betartani. Igérnek külföldi tényezőknél és Izrael polgárainak egyaránt. Nem tudjuk, hogy a külügyminiszter azokra az ígéretekre is gondolt, amelyeket Dávid Lévi sikunüggyi miniszter tett, aki szerint ebben az évben 50 ezer lakásegység építését kezdi meg. A többéves projektum szerint ez a minimum, ami szükséges ahhoz, hogy a súlyos lakáshiányt, amelyet a lakosság minden rétege érez és tartalékokat biztosítson az olék befogadására is.

Lévi miniszter bejelentette az 50 ezer lakás építésének megkezdését a Kneszet gazdasági bizottságában és úgy látszik, hogy a bizottság tagjai kissé kevesebbet féltek: csak napokkal a gyűlés után kérdezték meg önmagukat, ki látta ezeket az építkezéseket? Az egyik fontos gazdasági szakértő jelentéséből kiderül, hogy eddig, azaz augusztusig mindössze 20 ezer lakás építését kezdték meg és nehéz feltenni, hogy az év végéig hátralévő négy hónap során sikerül-e a minisztériumnak meggyőzni közintézményes vállalatokat, vagy magánépítkezéseket, hogy siessenek a munkálatok megkezdésével.

A fenti jelentés szerint a sikunüggyi minisztérium számításba vette az építőipar magánkezdményezőit is abban a reményben, hogy gyorsítani fogják tevékenységüket, hogy pótolják a lakáspiacon jelentkező súlyos hiányt. De az építkezési index gyors emelkedése és a kereslet csökkenése a főmegek részéről, amelyek nem képesek megfizetni az új lakások csillagászati árait, a vállalkozók többsége visszariadt és nagyon sok telek, amely rendelkezésre áll, egyelőre még üres.

A szükséges megoldás, a kormányhoz közelálló gazdasági körök véleménye szerint is, az hogy

A BÉKEFELTÉTELEK ELLENÉRE

EGYIPTOM NEM HAJLANDÓ KÖTELEZETTSÉGET VÁLLALNI IZRAEL KŐOLAJ-ELLÁTÁSÁRA

Nézeteltérések Jicchák Modái energiaügyi miniszter és egyiptomi tárgyaló-partnere között

Egyiptom nem hajlandó kötelezettséget vállalni arra, hogy bármilyen áron és bármilyen időtartamra kőolajat szállít Izraelnek, ezt mondta kedden Achmed Aszá-Din Chálál egyiptomi kőolaj-ügyi miniszter Jicchák Modái izraeli energiaügyi miniszternek a most folyó megbeszélések első napján. Izrael tudvalevőleg azt követeli, hogy az Alma kőolajfajtáról helyek átadása után, Egyiptom szállítsa Izraelnek a számára szükséges mennyiséget, azaz annyit, amennyit mostanáig igénybe vett az általa feltárt petróleumból. Az almai mezők az izraeli szükségletek 25 százalékát fedezik.

Jicchák Modái nem válaszolt az egyiptomi kőolaj-miniszter kijelentéseire, amelyből az első beszélgetés után azt a következtetést vonta le, hogy egyelőre nincs megegyezés a kőolajszállítás kényes kérdésében, de Egyiptom fenntartja egyoldalú követelését, s pedig, hogy Izrael a Szinájra vonatkozó megállapodást szigorúan tartsa be és három hónap múlva adja vissza Egyiptomnak a petróleummezőket.

Modái azzal indokolta tartózkodó magatartását, hogy nem lehet az első nap megbeszélései után végső döntést megkockáztatni, mert az esetleg kedvezőtlen lehet. Kijelentette azonban az egyiptomi kollégának, hogy egyet ért azzal a felfogással, amely szerint

a kőolajszállítás megkötött határidőre inkább politikai, mint gazdasági probléma.

Modái találkozást kért dr. Musztafa Chálál egyiptomi miniszterelnöktől.

Modái hozzáfűzte, hogy Izrael

Hár-Melech polgármester:

A rechovoti küldöttség nem képviseli a várost

Jechezkel Hár-Melech, Rechovot polgármestere kijelentette, hogy a Nyugat-Németországba utazó, rechovoti polgárokból álló küldöttség nem képviseli sem a várost, sem annak lakosait. A polgármester hozzátette még, hogy a város vezetősége nem hagyta jóvá semmilyen küldöttség külföldi útját, s közölte a nyugat-németországi vendéglátó város hatóságával is a fenti tény.

Kiderült, hogy a rechovoti városháza hivatalos levélpapírján levezetést folytattak állítólagos tanítóból és ifjúsági oktatókból álló csoport vendéglátására egy nyugatnémetországi városban, de a név szerinti lista átvizsgálásakor kiderült, hogy az írás helyi kereskedőket és szabadfogalkozókat tartalmaz.

a sikunüggyi minisztérium rendelje meg a 30 ezer hiányzó lakást közintézményeknél, beleértve a Chevrolet Ovdim vállalatát is, amelyeket Lévi miniszter annyira nem szeret. A politizálás a lakáskérdésben is behatolt már a kormány hivatalokba? Ez nagyon súlyos tünet és a felelősség azokra a miniszterekre hárul, akik Mose Daján szerint sokat ígérnek, de keveset teljesítenek.

UJ KELET

FÜGGETLEN NAPILAP Tel-Aviv, Rech. Hárákevet 52. P.O.B. 831 • Tel. 330011

Főszerkesztő: S. Himmelfarb

A szerkesztőség nem felel a hirdetések tartalmáért Kéziratokat nem őrziünk meg és nem adunk vissza

nem járulhat hozzá 32,5 dolláros árhoz, amelyet Egyiptom hordónként a kőolajért követel. „Ha Egyiptom megmakacsolja magát, abban Izrael a Washingtonban létrejött megállapodás megszegését látja és ennek természetesen következményei lehetnek.

A Blair Houseban folyt megbeszélések megállapodtunk bizonyos mennyiségű kőolajról és elfogadható áron, a mostani egyiptomi ár pedig nagymértékben elteremtől.”

Az egyiptomi miniszter nem cáfolta, hogy szándékában van jelentős módon csökkenteni az Alma mezők termelését, ami most 40 ezer tonna hordó naponta. A csökkentések az a célja, — állította az egyiptomi miniszter — hogy szakértői megismerjék a helyi viszonyokat. Az Izrael által befektetett rendkívül nagy összegek és a gépi felszerelés kérdése is napirendre került. Kijelentette a miniszter, hogy Egyiptom követeli a szerződés szigorú betartását és pedig, hogy Almat termelőképesen adják vissza és

nem lát semmiféle okot arra, hogy Egyiptom fizessen az izraeli tulajdonban lévő gépi berendezésekért, amelyek nélkül a kőolajat nem lehet feljárni.

A felszerelések egy része egyébként nem képezi Izrael tulajdonát, hanem bérletük és a további üzemeltetésük a tényleges tulajdonosokkal kell tárgyalni.

Az Izraelnek való kőolajszállítás a normalizáció helyreállítása után még alapos megbeszélésre szorul és az egyiptomi miniszter szerint nem biztos, hogy az erre vonatkozó tárgyalást ezen a héten be lehet fejezni. „Miert vállalnánk kötelezettséget meghatározott mennyiségre, ami megkötne Egyiptom kezét? — Inkább helyesebb, hogy Izraelnek módja

legyen megvásárolni annyi kőolajat amennyit akar és ott, ahol megkapja. Azt akarjuk, hogy a megállapodás rugalmasságot tegyen lehetővé a mi fölöslegeink eladására terén.”

Az ár kérdésében az egyiptomi miniszter csodálkozásának adott kifejezést afelett, hogy Izrael azt túl magasnak tartja. „Mi a kínálat és kereslet alapján bonyolítjuk az üzletet. Tény, hogy mi a nemzetközi kőolajárdekeknek hordónként 32,5 dollárért adjuk az árut. Ez természetesen csak egyfajta kőolaj ára. A nehézkőolajat 22,5—27,00 dollárért adjuk el hordónként. Nem vagyunk tagjai az OPEC-nek, miert tartjuk tehát tisztelben az ő árakat?”

A megbeszélések tegnapi napirendjén részletkérdések is szerepeltek, többek között a Neptun amerikai vállalatral való kapcsolatokat, amely most a kőolaját kitermeli. Izrael földgázát is akar kapni Egyiptomtól és javasolta, hogy izraeli módszerű csővezeteket fektessenek le erre a célra. Modái a héten visszatér és lehetséges, hogy az egyiptomi miniszter Izraelbe jön a tárgyalások folytatására.

ELITÉLTEK, MERT ZAKLATTÁ VOLT SZERELMÉT

A haifai járásbírósg két hávfeltételes elzárásra, valamint 1500 font pénzbüntetésre ítélte egy 24 éves kirját-jámi lányt, aki állandóan telefonon zaklatta volt barátját.

A lány két éven át naponta hívta telefonon az egyik garázsban dolgozó volt barátját, majd mikor jelekezett, a telefont órákon keresztül nyitva hagyta, és így nem lehetett a száját hívti.

Védekezésében előadta, hogy mely romantikus kapcsolatok álltak fenn ketjük között s már esküvőjüket tervezték, sőt más-állapotha is került barátjától. — Legnagyobb megdöbbenésére azonban a férfi más lányt vett el, aki szintén állapotos maradt tőle. — Tettét feldúlt lelkiállapotában követte el.

A NAGYVILÁGBÓL

NAIV TUDÓSOK

WASHINGTON. — Öt amerikai Nobel-díjas levelet intézett Brezsnjevhez, melyben kéri, hogy a Szovjetunió szüntesse be a politikai, kisebbségi és faji üldözést, mert az gátolja a szovjet-amerikai tudományos együttműködés kialakulását. Az aláírók hangsúlyozzák, hogy az antiszemitizmus „továbbra is megmérgezi a két ország közötti együttműködés légkörét” és tiltakoznak a KGB megszorító intézkedései ellen, amelyekkel megakadályozzák jeles szovjet tudósok külföldi utazásait. Tiltakoznak az ellen, hogy a nemzetközi kongresszusokon a küldötteket a szovjet biztonsági szolgálat emberei veszik körül és a meghívott személyiségek helyett gyakran jelentéktelen kutatókat küldenek az értekezletre.

ÖRSÉGVÁLTÁS

RIAD. — Szaudi-Arábia szeretné elfoglalni Irán helyét, mint a Perzsa-öböl csendőre. Miután az országba bevezetik majd a követező katonai szolgálatot, két éven belül 100 ezer emberre akarják emelni a jelenleg 61 ezer katonából álló hadsereg létszámát. Az ország északkeleti részében külföldi munkások ezrei építik a Chálid királyról elnevezett katonaváros. Terv szerint ez a támaszpont 60 ezer katonára és 70 ezer tagu segédszemélyzet befogadására alkalmas. A repülőter bunkerjeiben 155 vadászrepülőgépet helyeznek el. 1985-ig további négy katonai bázist létesítenek Irák és Dél-Jémen határára.

A „FÉRFIAKI TUSZ” LELEPLEZŐI

RÓMA. — Az olasz kommunista párt női parlamenti képviselői akciót indítanak a „férfi-kultusz” ellen, amely szerintük sehol sem ölt olyan mértéket Európában, mint Olaszországban. Egyebek között törvényjavaslatot nyújtottak be a parlamentbe, amely előírja az úgynevezett „jóvátételi házasság” eltörlését. A jelenlegi törvények szerint ugyan is a szexuális erőszakot elkövető férfit mentesítik a büntetéstől, ha feleségül veszi a megerőszakolt nőt. Emellett a kommunista képviselők szigorúbb büntetést követelnek a feleségeiket féltékenységből meggyilkoló férjek ellen. Ezt a büntetést Olaszországban becsületkérdésnek tekintik.

CIVIL KATONÁK

VARSÓ. — Lengyelország az első kommunista állam, ahol bevezetik a katonai segédszolgálatot. A törvény szerint a kötelező kétéves katonáskodást az ifjak egyrésze kórházakban, vagy környezetvédelemmel foglalkozó intézetekben szolgálják le. Egyrésztük a természeti katasztrófák elleni küzdelemre képezik ki. A rendelet célja a hadsereg létszámának a kibővítése, mivel eddig a diákok például csak egyévi katonai szolgálatot teljesítettek és sok esetben ez alól is nagyvonalúan felmentették őket. A törvény nem szól arról, hogy a regutának jogában van választania a kétféle szolgálat között, vagy pedig a katonai hatóságok döntenek el bősztását.

„EGYELŐRE”

MANAGUA. — Vargas Morales, a nicaraguai kommunista párt egyik vezetője kijelentette, hogy pártja „egyelőre nem szándékozik osztályharcra alapuló politikát folytatni”. A párt támogatja a sandinisták és a burzsoázia jelenlegi szövetségét és úgy

véli, hogy csatlakoznia kell a sandinista párthoz, amely lehetővé tette egy demokratikus, többpártrendszerű társadalom létrehozását. A jelenlegi kormánynak két kommunista alminisztere van, Vargas Morales nyilatkozataiban az „egyelőre” szó a nyugtalansítót.

HALADÁS?

TUNISZ. — A parlament módosító javaslatot szavazott meg a választási törvényhez, amelynek értelmében a következő szavazásokon a polgárok minden körülményben két jelölt között választhatnak. Eddig a jelöltek száma egyenlő volt a megválasztható képviselők számával és mert egy dül a szocialista párt állított jelöltek, Tunézia népe formalitásnak tekintette a választásokat. Az országban néhány ellenzéki csoport működik, amelyeket sohasem ismertek el hivatalosan, mint politikai csoportosulást, de szerény tevékenységüket megtürik. Nem tudni még, hogy a jövő évben sorakerülő választásokon ezek a csoportosulások jelöltek állíthatnak-e, de az eddigi rendszerhez viszonyítva haladásnak számít, hogy a polgárok két jelölt között választhatnak majd, még akkor is, ha mindkettő ugyanazon párthoz tartozik.

NEM NYUGSZANAK

VIENTIANE. — A Kinaiak által támogatott laoszi felkelők egyre hatósabb akciókat hajtanak végre a helyőrségek ellen. A kínai-vietnámi háborút követően a laoszi kormány kiutasította az országból az utépítésnél dolgozó kínai technikusokat és tanácsadókat. Most, a vietnámi kormány jegyzékben követelte Pekingtől, hogy csökkentse laoszi követtségének létszámát. A vietnámiak által támogatott vietnámi kormány az ENSZ-hez intézett felhívásokban figyelmezteti a világot arra, hogy Kína fegyveres fenyegetéssel próbálja saiat érdekszférájába vonni Laoszt. Azzal vádolják Kínát, hogy „laoszi reakciókat képezett ki területén, pártot alakított ezekből a menekültekből és a Thaiföldre szökött laosziakat arra buzdította, hogy titokban térjenek vissza az országba és szabotázs-akciókat kövessenek el.”

SZEGÉNY GAZDAG

WASHINGTON. — Az amerikai kormány tanulmányozza annak a lehetőségét, hogy az állam támogatást nyújtson a Chrysler autógyárnak, amely az utóbbi években nagy veszteségeket szenvedett és ez munkanélküliséget okozott az autógyárban. A Chrysler Amerika harmadik autógyártó vállalata és az utóbbi hónapokban arra kérte a kormányt, hogy enyhítse a légszennyeződéssel és a benzinfogyasztással kapcsolatos előírásokat, amelyek miatt a gyárnak át kell alakítania az összes autómotort, s ez óriási investícióval jár. A gyár egyben adóengedményeket és kölcsönt kér. A vállalat gazdasági helyzete indokolja ezeket a kéréseket, miután az utóbbi két esztendőben egymásután adta el külföldi leányvállalatait, de ennek ellenére sem tudta egyensúlyba hozni gazdasági mérlegét.

A VAK IS LÁTJA

PÁRIZS. — A francia nemzeti bank új százfankos bankjegvet hoz forgalomba Eugène Delacroix festő portréjával. Az új bankjegy érdekessége: három ki-domboruló kör, amely lehetővé teszi a vakok számára is a bankjegy felismerését.